

# GYERGYÓI HIRLAP

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

## ELOFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre --- --- --- 8 korona  
Fél évre --- --- --- 4 „  
Negyed évre --- --- --- 2 „

Egyes szám ára 16 fillér.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

FELELŐSZERKESZTŐ:  
PUSKÁS KÁLMÁN.

FŐMUNKATÁRSÁK:  
VÉRTES LAJOS. FÖLDES ZOLTÁN.

## SZERKESZTŐSÉG:

PUSKÁS KÁLMÁN LAKÁSA, DITRÓ (FŐ-UT.)

KIADÓHIVATAL:

„PANNONIA-KÖNYVNYOMDA“ (CSIBY B.) DITRÓ.

hova az előfizetések és hirdetések küldendők.

Kéziratok nem adatnak vissza.  
Névtelen levelekre nem válaszolunk.

## Erővelteljesebb nemzeti életet!

— Irta: Földes Zoltán. —

Hull a virág. Ősze van a nemzetnek, fájó, szomorú ősze. A közélet mezein háttérbe szorul a nemzeti gondolat, rít érdekekért készek vagyunk saját testünket darabokba vágatni, illetőleg: a magyar nép testét-lelkét. Feláldozzuk legszentebb nemzetérdekeinket az — önérdek, a párthaszon kedvéért. Odadobjuk nemzeti létünket a falánk polipoknak, hogy hallgassanak, csendesedjenek s meglegyen a békességes béke...

De vajjon befogja érni ennyivel a polipok faja? Én azt hiszem, nem. A jóéltvágyu bestiának ez csak gusztusébresztő előétek lesz. S leteszem a fejemet, hogy egy év múlva, két év múlva, újabb és újabb önfeláldozást követelnek a szegény magyartól.

A kurucok, a bujdosó csatavesztettek hangulata száll meg. A majtényi sikon lehanyatlott zászló, tompa dobpergés, siró katonák... Lelkemben feltűn az

utolsót lebbenő Máriás-lobogó, megpördül a vérsdobolás egy-két utolsó üteme, s látom a végek siró katonáit.

Látom a végek siró katonáit: az exponált helyen már-már, véresverejtéke árán, sikert érő tisztviselőket, a gránicon küzdő lelkes magyar néptanítókat, a hiveinek magyar szívét féltő papot kétségbeesett küzdelmében; látom őket, amint irtóztató kacajjal hagyják el a munkahelyet. Biztatást, segítséget, erőt várták a bizonyára lelkes centrumból és — hihetetlen! — a legmagyarabbnak gondolt vezérek alkuba léptek a belső ellenséggel...

Nem tudjuk kellően mérlegelni e nagyjelentőségű kezdést. Lehet, hogy rémlátásunk nem bir reális alappal. Lehet, hogy a tárgyalás meghiusul.

De egy bizonyos. Hogy a kormány meghátrálása azért történik, mert magára maradt a küzdelemben s nem bírja azt egyedül. A nemzet erőtlenség és petyhüdtén nézi a nemzetiségi polip karjainak halálos munkáját. A társadalom nem

vesz részt a küzdelemben, holott a nemzet nagy érdeke úgy kívánná, hogy társadalmi módon is erőteljes visszahatással ellensúlyozzuk a nemzetiségi akarnokok áldatlan tevékenységét.

Fel kellene vennie a magyar társadalomnak is a küzdelmet a nemzetiségi törekvésekkel szemben, s így még többre lehetne menni, mint a politikai ellenállással. Nemzetiségi politikánk is erősebb lábra kapna, ha a magyar társadalom hasonló irányú lelkes munkája támogatná. Mert nem helyes az, rábizni mindent a hatalomra, amely végre is kimerül a küzdelemben, melyet egymaga vív.

Erővelteljesebb nemzeti életet kell tehát élnünk, mely kifejezésre jut egyesületeink, társaságaink, bankjaink és közületeink működésében és szellemében. És ez hatalmas erőforrása lesz a központi politikai tényezőnk nemzetpolitikájának.

És ismét felemelkedik és fennen lobog újra a majtényi sikon lehanyatlott zászló...

## TÁRCA.

### Kibékülés.

Irta:

Sárándy István.

Élt egyszer a szabadságharc idején két csodálatraméltó ember. Az utolsó utca-gyerek is ismerte őket Szatmárban és Németiben. Az egyiket Karsay Kálmánnak hívták, a másikat Kolbay Ferencnek nevezték. Birtokos nemes volt mindkettő. Karsay Szatmár szabad királyi város polgárságának volt oszlopos tagja: Kolbay uram Németi nagyközség fundamentumának bocsájtotta tekintélyének gyökerét. Amely lakozásbeli állapot azonban nem zárta ki, hogy a két emberséges ember ne legyen tőzsomszédja egymásnak, lévén a két helység

oly közel egymáshoz, hogy a szatmári polgár, ha leemelte a fejedőjét, már németi-i terület fölött lóbálta szívélyesen, feltéve persze, hogy ezen a részen jött rá a köszönés tiszteletreméltó vágya.

Amint mondom: a két ur más-más helységben lakozék, és mégis kedves tőzsomszédjai valának egymásnak. Ha a Kolbay uram németi-i tüzhelyén felgyult a láng, annak keserű füstje okvetlen Szatmáron csapódott le Karsay Kálmán nagy bánatára; ha pedig az utóbb nevezett honfiu kertjében felnőtt egy szilvafa, annak a legjobban megrakott ága Németi fölött lógott már s a Kolbai-gyerekek legelték le... még zölden. Szörnyű perpatvarok származtak ebből, meg egyébből. A két család küldöncei folytonosan átjártak egymáshoz fenyegető üzenetekkel s mindig úgy kezdték a mondókájukat, hogy:

... Nemzetes Karsay uram Szatmárról

küld ide, Németibe, Kolbay uramhoz, azzal, hogy mármeg határsértés történt: a kerítésen átjárnak az aprójószágok s a mi kukoricánkban laknak jól, már pedig a mi gazdánk nem akarja, hogy az ő jóvoltából kerüljön kövér tyúk a te kegyelmed fazekába.

Erre aztán vissza üzent Kolbay uram és pedig nem kevesebb célzatossággal:

... Ne üzengessen nekem ilyesmit az én kedves jó szomszéd uram, mert mindjárt eszembe jut, hogy az én gyümölcsömtől gömbölyödött amilyenre a hasa. Máskülönben pedig menjen törvényre, ha baja van, majd ott megfelelek, de úgy, hogy örökre belefájdul a dereka tőle.

És mivel nem volt más dolguk, hát egyre-másra a törvény elé citáltak egymást és fizették a perlekedés költségeit anélkül, hogy egyiküknek is haszna lett volna belőle. Az Arany János fülemülés emberei voltak ők,

## Butorszövetkezet

BRASSÓ, Kapu-utca 33.

Óriási választék minden stílusú és kivitelű

ÁLLANDÓ BUTORKIÁLLITÁS!

Kedvező fizetési feltételek!  
áremelés nélkül!

## BUTOROKBAN!

Rajzok és költségvetések  
díjtalanul!

## A magyar ipar és a nők.

Külföldi árucikkek vásárlása által sok millió korona vész el évenként hazai iparunkra nézve. Számokba szedve óriási összeg, melynek hiteles voltát statisztikai adatok bizonyítják. Ha ezt az összeget itthon tudnók marasztalni, Magyarország rövid időn belül virágzó iparral és kereskedelemmel dicsekedhetnék és ezzel meg volna vetve a közjólét alapja.

S vajjon ki vásárolja meg a legtöbb külföldi cikket? Ki adja össze ezt az óriási összeget? Senki más, mint a magyar asszony, aki mint jó anya és háziasszony korlátlanul rendelkezik a konyhapénzzel, olykor férjének egész jövedelmével. A maga és családja ruházatát kötelességszerűen neki kell megvásárolnia, reá van bízva a ház és a konyha minden egyéb vásárlása.

Az asszony szociális jelentőségét a férfi nem látja meg. Ő csak az összeg-statisztikából tudja meg a szomorú eredményt. A háztartás gépezete ismeretlen a család megélhetéseért küzdő férfi előtt, nem ismeri ennek apró, de mindamellett oly végtelen fontos alkotórészeit. Azért a következményekért sem terheli őt a felelősség, mely az esetben teljesen az asszonyra hárul.

Azt hiszem, kevés indokoltabb kérdést tárgyaltak annál, hogy a nőket a magyar iparpartolásának megnyerjék. Nem egyeseket, nem is egyes osztályokat, hanem az egész fogyasztó magyar közönséget — a nők által. Mélyen a lelkünkbe vésődött az a meggyőződés, hogy a külföldi áru jobb a miénkénél. Határozottan megcáfolni azt az állítást nem is lehet, hogy a fejlett iparral és kereskedelemmel bíró nemzetek a mi gyárainknál jobbat tudnak produkálni. Sőt egyes esetekben most még tisztára lehetetlen volna igények dolgában kényes közönségünket rákényszeríteni arra, hogy

csakis magyar termékeket vásároljon. Épp oly nevetséges volna követelni, hogy rossz gyártmányokra költse a pénzét csak azért, mert azok magyarok.

Ettől a túlzástól minden higgadt ember óvakodni fog, mert az előre is szárnyát szegné az eszme haladásának. Csak ott helyeselhetjük ezt a törekvést, ahol az iparpartolás már jogosult, mert megvan a kellő alapja! vagy ahol utját egyengethetjük a további fejlődésnek. De viszont csakis általános partolás révén adhatjuk meg a módját annak, hogy iparunk fejlődjön, megerősödjék és a külföldiekkel egyenértékű gyártmányokkal lássa el a piacot.

Valósítsák meg az iparpartolás elvét a magyar honleányok és maguk is el fognak ámulni, mily fényes eredmények járnak az elhatározásuk nyomában. A nőknek tudatára kell jönniök annak, hogy erélyes tettekkel meg kell menteniök a hazai ipart. Át kell érezniök ama komoly aggodalmakat, amelyek a szakköröket édes magyar hazánk jövőjét illetőleg foglalkoztatják. Erős és hazafias közgazdasági politika nélkül nemzet nagygyá nem lehet és ebben a törekvésben fontos tényezők lehetnek a nők. Milliókat menthetünk meg fillérenként, csaknem puszta jóakarattal, melyet céltudatosan érvényesítünk a külföldi termékek behozatalával és kelendőségével szemben.

Gyakorolják a magyar nők a kicsi gyöngye Magyarországra nézve legnagyobb jótékonyt: az iparpartolást. Adjunk a népnek állandó megélhetést pillanatnyi segély helyett és erősítsük meg tőlünk telhetően az államháztartás alapját. Ha minden szépért és nemesért lelkesedő asszonyaink fel tudnak emelkedni e gyönyörű feladatuk magaslatára, biztos reménnyel várhatjuk hogy a magyar ipar nem volt, hanem — lesz!

azzal a különbséggel, hogy sohasem vetemedtek tettelegességre, sőt inkább a szavak mérget udvariassági ostyákba pakolták, hogy ne legyen keserű, mikor egymásnak lenyelésére átadják. Ha pedig személyesen összeakadtak, majd elolvadtak az előzékenységtől, hogy melyik tartsa a másikat jobbkéz felől s közben olyan furfangosan cserélgették a jókívánásokat, hogy aki hallotta, az majd megszakadt a nevetéstől.

Egyszer aztán olyan esemény adódott elő az ország sorsában, amely mellett még a két kitűnő szomszéd megyehíres haragszomrádja is eltörpült: bekövetkezett a szabadságharc.

Mikor egyik ország a másikkal hajba kap, rendesen megváltozik a dolgok eddig jónak hitt rendje. Régi ellenségek kibékülnek; keserű irigységek a jóakarát szinmézévé édesednek. Nincs többé sértett önérdék és kielégítetlen ambíció: a nemzet sorsa vállvetett együttműködést kíván, amelyből mindenkinek ki kell vennie a maga részét ereje szerint. Az egyik fegyverével szolgálja a hazát, a másik eszével és a fő, hogy mindenki ott álljon a sorban, ahová kötelessége kijelölte.

A mi két emberünk jó magyar volt, szerette a hazáját, a becsületre is adott. Itt

tehát nem igen akadt hiba. A baj ott volt, hogy mindenik más szempontból nézte az eseményeket. Karsay azt állította, hogy az egész világon csak egy tiszta megdönthetetlen igazság van, és ez nem más, mint az, hogy huncut a német. Ergó le kell kaszálni egy szál a galád fáját. Amint e vélemény Kolbay tudomására jutván természetesen a másik végletbe csapott át s azt bizonygatta, hogy nincs mindenbe igazunk. Békés fejlődés való nekünk, nem háboru. Iskolát kell építenünk nem ágyut és kardot gyártanunk. Nem egymással szembeszállanunk, hanem karöltve mennünk.

Baj lett ebből a vélemény eltérésből, de nagy. A két paprikatermészerű ur átkiabált egymásnak a kerítésen:

— Ugy látszik, hogy Németiben spionok laknak... kedves egészségére az éjszakai nyugodalmat — köszöntött át nemzetes Karsay uram a szomszédjához barátságosan.

— Szatmárban meg kötnivaló bolondok... váljék egészségére az früstök... udvaroskodott Kolbay uram.

— Nono.

— Nono.

Igy kedélyeskedett egymással a két szomszéd egy darabig. Aztán csak eltűnt

## Különlélek

— Ujévi üdvözetek megváltása címén. Tarisznyás Kristóf ur 5 koronát és Tarisznyás János ur 5 koronát, összesen 10 koronát adományoztak kiadóhivatalunknál, hogy azt a helybeli polg. isk. szegény, de jó tanulónak jutalomképpen kiosszuk. Annak idején a továbbiakról beszámolunk.

— A kolozsvári egyetemi énekhar Csikszeredában fog hangversenyezni febr. 15-én. Fogarason és Brassóban már járt a lelkes diákkórus, s most a Csikországa felé fordítja a szekere rudját.

— A remetei Polgári Olvasókör f. hó 31-én a község háza nagytermében saját könyvtára javára, zártkörű táncmulatságot rendez. A meghívókat a napokban küldik szét.

— 109 ezer Kor. perköltség. A mult napokban Gyergyószentmiklóson tudósítónk arról értesült, hogy a közbirtokosság ismert pere az első fórumon elveszett, s a kir. törvényszék a közbirtokosságot 109 ezer korona perköltség megfizetésére kötelezte. Az ítélet nagy terjedelme miatt a feleknek még nem volt kiadható.

— Bicskázás. A mult vasárnap egy „jókedvű“ remetei legény a (név mellékes! hisz ez közönséges, mondhatnám „rendes“ vasárnapi esemény...) úgy belemártotta a bicskáját az egyik pajtásának a bordái közé, hogy ez most a halállal vívódik. S alighanem, ez az utóbbi ellenfele is győztesen kerül ki az egyenlőtlen küzdelemből!..

— A Székely Tanügy értesítése szerint a legutóbbi időkben 11,000 (tizenegyezer) székely vándorolt ki Oláhszországba. Román ügynökök terelték a könnyen hívó nyáját Dobrudza komposztos legelőire, ahol — állítólag — a fanyelű bicska is aranyrügyet hajt. (Csodálatos, de örvendetes, hogy a mienkek közül senkit se sikerült elcsábítani. Szerk.)

mind a kettő. Karsay elment harcot csinálni, a másik békét faragni. Az egyiknek hős, a másiknak hazaáruló volt a neve, pedig hát igaz, jó hazafi volt mindakettő, csak éppen más más utakon járták az ország javát.

A nagy harc Világosnál végződött. A két helység szomszéd portári ekkorára elpusztultak, lakói elszéledtek. Az egyik háznak a gazdája — Kolbay Ferenc — „hazaáruló“ lett — — — a másik — Karsay Kálmán — megcsodált hős. És mindakettő földönfutó: az egyik az átok elől szaladt, hogy áldást, békességet hozzon a házára, a másik az osztrák zsandárok elől menekült, hogy elkerülje a bitófát. Kolbay az osztrákokkal tartott, hogy mentse, ami menthető, a másik menekült előlük, hogy megmentse karja erejét a letiport haza számára.

Elérkezett az 1850-ik év karácsonya, Kolbay Ferencnek Nagyváradon volt ideiglenes szállása. Bizalmi állást töltött be az osztrákoknál: az elfogott szökevényeknek volt a személyazonossági tanuja, ha haditörvényszék elé kerültek. Meg kell adni, hogy nem állott, hivatása magaslatán. Minden elfogott gyanus magyart ismert s mindenkiről be tudta bizonyítani, hogy nem volt köze a szabadságharchoz. Az egyikről kisütötte, hogy futó-

Elegáns és kifogástalan kivitelű

Pontos kiszolgálás. Telefon: 488.

**polgári és egyenruhák** csakis

**Szócs György**

cégnél, BRASSÓ, Weisz Mihály-utca 10. sz. a. szereshetők be. Telefon: 488. Szolid árak!

Legujabb divatu bel- és külföldi szövetek, valamint katonai felszerelések raktára. Tiszti és vasúti sapkákban gyári raktár.

— A tusnád fürdői tüzről a lapok meg lehetős téves híreket közöltek le, amennyiben az egész gyógycsarnok s mellék épületeinek leégése folytán származott kárt 300000 koronára teszik. Mi közvetlen forrásból arról értesültünk, hogy a kár annak éppen fele. Különben azt is hallottuk, hogy a tűz egy hibás cső miatt keletkezett, amiből a tűzrendészeti óvintézkedések szorgos ellenőrzését nem igen lehet megállapítani.

— Könyvtárak ajándéka. A magyar Pénzügy közismert közgazdasági szaklap könyvkiadóhivatala közli az érdekeltekkel, hogy a kiadásában megjelent kiváló irodalmi értékű munkák bármelyikét, tehát egyenként is fél áron szállítja az ország bármely közkönyvtárának nevezetesen kereskedelmi és ipari tanintézeteknek, kereskedelmi és ipari testületek kereskedelmi és iparkamaráknak, gazdasági egyesületeknek és kaszinóknak. Ez a kedvezmény azonban ahoz a feltételhez van kötve, hogy a vonatkozó megrendelések 1914. évi február 1-ig eszközöltessenek.

— A gyergyóremetei műkedvelők színelőadása f. hó 17-én, szombaton tartatott meg a község háza nagytermében, mely alkalomra igen szép számu és előkelő közönség gyűlt egybe. Ott volt Remete község színe-java. Deréki ismert 3 felvonásos bohózata: A Dalárdisták került előadásra. Tekintettel a darab tendenciájára, a műkedvelők jobbat igazán nem nyújthattak. Általában az előadás kifogástalan és gördülékeny volt s az összes szereplők derekasan megállották a helyüket. Igen kedves, megnyerő volt Hadnagy Róza k. a. Berta szerepében. Kábdebó Lenke és Kápálb Terka kisasszonyok természetes, közvetlen játékaikkal nagyban hozzájárultak az előadás sikeréhez, amelyben kétségtelenül oroszlánrésze van Zakariás Jenőnek, aki Bolzai tanácsost a műkedvelőt messze felülmuló routinnal játszotta. Igen jók voltak még Dr. Elekes Márton Sáfár ügyvéd szerepében (könnyű neki bezzeg ügyvédtet kreálni! . . .) továbbá Varga János, Székely Miklós, Bíró Jenő és Ambrus Dezső, aki Csuka szerepében egész este állandó derűtségben tartotta a közönséget. Egyszóval: teljes az erkölcsi siker! Vajha az anyagi se

maradt volna mögötte! Előadás után tánc következett, mely a legkedélyesebb hangulatban reggelig tartott. (csbé.)

— A drótféreg ellen. Minthogy a drótféreg, drotkukac több évig él a föld alatt s ott a gyökereket rágja, magától érthető, hogy felér egy természeti csapással. Ellene a legcélszerűbb védelem a talajt késő őszkor felforgatni és poralakú mésszel jól behinteni. Egy hold területre legalább 5-6 mm mesz szükséges. A meszes talajt drotkukac nem kedveli és a felületen bujkál Ilyenkor házi-szárnyasokkal irthatjuk. A konyhakertekben alkalmas még vetemény között salátapalántát ültetni, mivel a drotkukac igen kedveli a saláta gyökerét. Valamennyi drotkukac a saláta gyökerét támadja meg, amit a fonyadásról, észre is lehet venni. Kora reggel vagy alkonyatkor célszerű a salátás veteményágyakat, valamint a salátával kevert ágyakat átvizsgálni és ahol egy fonyadt saláta mutatkozik, azt tövestől földdel együtt kiemeljük, mert rajta megtaláljuk a drótférget, melyet azután megsemmisíthetünk. Erre a munkára gyermekmunkások is alkalmasak, miáltal az irtási napidíj kisebb, mintha felnőttekkel végeztetjük a munkát.

## Lelkészek figyelmébe!

— Erdélyi Imakönyv címen az erdélyi viszonyokkal számoló, gondosan összeállított kézikönyvecskét irt Földes Zoltán, gyergyóremetei áll. tanító, lapunk munkatársa. Egy példány ára 56 fillér lenne, ha sikerülne kinyomatni a már approbált könyvet. U. i. a nyomdaköltséggel van megakadva a szerző. . . Ha azonban kapna egynehány száz előjegyzést, a siker garantálva lenne. Éppen ezért tisztelettel fölkéri az egyházközségeit lelkészeit és tanítóit, írják meg neki: hány példányt vállalnának el kiadásra? (Bizományba!) Minden 10-re adna egy ingyenes példányt.

bolond, azért veri oly büszkén a mellét bírál előtt, a másiktól azt állította, hogy egész életében undorítóan szelid volt, aki egy csirkét se tudna leölni, nemhogy csaták tűzében hősként viaskodni! Az ilyen tanuskadásért aztán haragudtak rá az osztrákok is, a magyarok is. Azok azt állították, hogy hazudik, ezek is bizonygatták, hogy hazudik. Ő csak mosolygott:

— Tessék bebizonyítani az ellenkezőt.

Ezért örvendett közutálatnak mindkét oldalán Kolbay uram. Nem csuda, ha örökké komor volt. Csak már vége lenne az egésznek, hogy felkereshetné a családját. Hadd jönné a hazaárulás vádjá, ő bátran fordulna az Istenhez: Uram, te ítélj, hü sáfára voltam-e én a népemnek?

Karácsony estéje volt s Kolbay gondolatokba merülve járt fel-alá a szállásán s régi karácsonyesték jártak az eszébe. Hej, de mások is voltak azok, mint a mostani!

Kopogtak az ajtaján. A cseléd jött be.

— Egy ágrólszakadt idegen kér éji szállást.

— Bocsád be.

És bejött a szálláskérő: a halálraitelt, mindenfelé körözött Karsay Kálmán.

A két egykori szomszéd megkövülten bámult egymásra, aztán Karsay, a hős honvéd őrnagy gunyosan felkacagott.

— A sakál barlangjába jöttem, hahaha!

- Oda! . . . morgott Kolbay.

— A hazaárulóhoz . . .

— Oda!

— Aki akasztófára juttat engem.

— Oda!

— Oda, oda, persze, hogy oda!

- Oda . . . ismételte kegyetlen dühvel Kolbay - most leszámolok kegyelmeddel. A régiekért is, az újakért is. Rossz vagyok, gonosz vagyok az egész világnak: legyek hát csakugyan gonosz! . . . Trézsi! . . . A cseléd bejött. - Az osztrák zsandárok őrzárata épp most ment el az ablak alatt. Menj utánuk és hívd be őket! A szolgáló elszaladt s Kolbay odafordult a menekülőkhöz:

Nehéz lépések dobbanása hallott: egy tiszt jelent meg, mögötte három szuronyos zsandár.

— On hivatott, mi baj van?

Felelni akart, mikor az ablak alatt betlehemes gyermekek csapata vonult el égő

**Sürgősen**  
eladó egy teljesen új

**Beszélőgép**

Egyszeri felhuzással hatvan percig játszik!

A világhírű

**Baby lemezek**

2 koronáért kaphatók.

Megtekinthető a

**P**annonia **N**yomdában

**Tudóbajt, számárhurutot**  
és Asihmat hogyan lehet gyógyítani?

teljesen ingyen közlöm bárkivel, aki nekem egy válaszbélyeggel ellátott borítékot küld

Frau KRYZEK, Wrichowitz bei Prag. (Böhmen)

**Hirdetéseket**  
mérsékelt áron  
felvesz a kiadóhivatal.

gyertyákkal, játékestállóval s felhangzott a búbajos ének:

„Mennyből az angyal“ . . .

Kolbay megrettent, mint a gonosztevő, akit rajtakapnak.

— Miért hivatott? . . . sürgette a tiszt.

Kolbay felrettent álmodozásából s úgy felelt halkán:

— Semmiért . . . azért, hogy . . . nagyon hideg van . . . Igyanak egy kupica pálinkát.

— Hol van az a szesz? — nevetett a tiszt.

— Hogy hol van? Hahaha! Azt bizony el is felejtettem, hogy nem tartok a háznál. No, sebjaj! Majd holnap. Addig is: boldog karácsonyestét kívánok mindnyájuknak!

A tiszt mérgesen vezényelt hátra arcot embereinek s kiment. Kolbay sokáig nézett utána, aztán befordult a vendégéhez a másik szobába.

Karsay sápadtan várta:

— Kinek köszönhetem ezt a nagy megengesztelődést?

— Az Istennek . . . felelte Kolbay halkán s a két örök ellenség egymás nyakába borult.

## Nagyothallók és fülzugásban szenvedőkér-

jenek kimerítő árjegyzéket (40 fillér ellenében bélyegekben) egy tökéletes **fülkészülékről** újszerkezetű, meglepőhatású

Ára 16 korona, mindkét fül részére 28 korona. A készülék a viselésnél alig látható a fülben. A pénz előleges beküldése vagy utánvét mellett franco szállítja az egyedüli elárúsító: **Günsberger Zsigmond Bécs, XX/1. Klosterneuburgerstrasse 61. sz.**

## A budapesti „Bölcsészettanhallgatók Segítő Egyesülete“

Budapest, VIII. Múzeum-körut 6—8 sz.

Tanárjelölteket vidékre nevelőknek, internátusi felügyelőknek, tanügyi kisegítőknak, magántitkároknak és bármely szakszerű munkák elvégzésére díjtalanul közvetít át. közönségnek.

Egy ujonnan épült 2 szobás

# lakás

azonnal kiadó.

Értekezhetni:

Csibi Zsigmond kovács-mesternél.

**Gramofon-lemezek leszállított árakon kiárusítatnak a „Pannonia-nyomdában.“**

## Egyenruhák

tisztek, katonai hivatalnokok, önkéntesek, vasuti és póstatisztek, tűzoltók, erdésztisztek, pénzügyőrök és mindenrendű egyenruhát viselő testületek részére a legjobb és legegységesebb kiállításban.

# TILLER

MÓR ÉS TÁRSA

cs. és kir. udvari szállítók

Budapest, IV. kerület, Váci-utca 35.

## Pompás polgári ruhák

a legdivatosabb angol szövetekből, kitűnő szabások által a legnagyobb egyszerűben elkészítve, a jelenlegi nehéz pénzügyviszonyokhoz arányítva, olcsó árak mellett. Korhű

díszmagyar ruhák, a legszebb libériák.

## Kropatschek-fegyverek

8 golyóra egyszerre tölthetők, a legjobb ismétlő fegyverek.

A magas kormánytól több ezer katonai fegyvert vettünk át, ennélfogva ezen kitűnő fegyvereket rendkívül előnyös árban szállíthatjuk és pedig:  
1 drb teljesen jó Kropatschek csendőrségi fegyver 20 K, 1 drb szebb fegyver 25 K, 1 drb ideális szép fegyver 30 K, 1 drb Kropatschek szurony 1 K, 1 drb fegyverszif 1 K, 1 drb fegyverszif szélesebb és jobb 2 K, 1 drb derékszif táskával 3 K, 1 drb tölténytáska 3 K, 1 drb élestöltény 10 fillér, 1 drb vaktöltény 10 fillér, 1 drb csavarhúzó nyéllel 20 fillér, 1 drb törlóvas fegyvertisztításhoz 20 fillér.

## HUNGARIA BANK

részvény ársaság BUDAPEST, IV. Koronaherceg-utca 18. Legelőnyösebben kamatoztat takarékbetéteket könyvecskére és folyószámlákra.

Gabonaneműeket, takarmányféléket a legelőnyösebben vesz és elad bizományban.

Elnök: Gróf Sztáray Sándor. Alelnökök: Gróf Cagninacci Hyacinthe, Bárány Gerliczy Ferenc, Gróf Zichy Géza Lipót. Igazgatósági tagok: Gr. Apponyi Gyula, Beniczky Ödön, Gr. Cagninacci Pál, Gr. Erdődy Sándor, Br. Wulf de Flotow, Br. Hatvany Károly, dr. Lippmann Frigyes, Mannberger Nothomb Albert, dr. Pekár Imre, Gr. Choiseul Praslin Gabriel, Schleifer Brestlaw, Gr. Seherross Béla. Ügyvezető igazgatók: Walder Béla, dr. Aczél János.

## ! Felvidéken !

több nagyobb község közvetlen közelében, nagy vízerővel rendelkező, modernül felszerelt MALOM, lakóház, melléképületekkel, a körülötte elterülő ingatlanokkal, szabadkézből eladó. A vízierő, a hely bármily gyári üzem felállítására is alkalmas. Bővebb felvilágosítást „Az Erdészet“ szaklap kiadóhivatala (Bpest, I. Krisztina körut 61. szám alatt) nyújt.

ÓH JAJ!



Megfojt ez az átkozott köhögés!

## Köhögés, rekedtség

és elnyálkásodás ellen elismert gyors és biztos hatásuk

## EGGER

## mell-pasztillái,

az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek.

Doboza 1 és 2 Kor.

Próbadohoz 50 fillér.

Kapható gyógyszerárakban és drogériákban.

Gyár és főszékhely: EGGER A FIA, BÉCS.

cs. és kir. udvari szállító.

Kapható: Gyergyószentmiklóson Korbuly Miklós és Novák István gyógyszerész uraknál. (1—14)

ÉLJEN!



EGGER-mellpasztilla csakhamar meggyógyított!

# Olcsó és szép Iskolatáskák és szijjak

csak a „Pannonia“-könyvnyomdában kaphatók!

## Réz- és vasbútorok!

(1—12) háló-, ebédlő-, szálloda-, kórházi és kerti berendezések, gyermekágyak, gyermekkocsik, acél-sodronyágybetétek, kocsikulcsok, löször- és afrikai matracok, diványok, rézkarnisok, ablakroletták és redőnyök, mozdóasztal, mozdókészletek, szoba-klosett, fa- és széntartók, kályhaellenzők, tüzelő-készletek, ruha-fogasok, patkány- és egérfogókat legjutányosabban szállít

GARAI KÁROLY réz- és vasbutor. készítő, ARADON.

Elsőrendű szilva-íz kapható Csiby Tamás hentesüzletében.

Fenyvessy-Stolcze-féle

# gyorsírást

garantia mellett 3 hónap alatt tanítok;

## Német nyelvet

6 hónap alatt legújabb módszerrel. Cim a kiadóhivatalban.